auch gar nicht üblich, in Firmen, welche bereits eine örtliche Bezeichnung enthalten, noch dazu den Ort ihres Sitzes aufzunehmen. Durch die Bildung der beklagtischen Firma läge daher, inshesonzbere für die ländliche Bevölkerung, mit welcher ja Hypothekenbanken nicht zum mindesten zu verkehren pslegen, die Annahme nahe, daß es sich nur um eine Zweigniederlassung der Klägerin handle. Auch kommt es sonst thatsächlich kaum vor, daß Aktiengesellschaften oder Genossenschaften mit gleichem Geschäftszweig, welchen es um einen reellen Geschäftsbetrieb zu thun ist, zumal in solcher Nähe, wie die Parteien sich besinden, so gleichlautende Firmen annehmen, wie es hier geschehen ist.

Demnach hat das Bundesgericht erkannt:

Die Berufung der Klägerin wird in dem Sinne gutgeheißen, daß der Beklagten der Gebrauch der Firma "Schweizerische Hypo-thekendank in Bern" untersagt wird.

VI. Haftpflicht für den Fabrikund Gewerbebetrieb. — Responsabilité pour l'exploitation des fabriques.

105. Urteil vom 20. Oktober 1898 in Sachen Blocher gegen Kölnische Unfallversicherungsaktiengesellschaft.

Selbstverschulden des Arbeiters.

- A. Durch Urteil vom 17. Juni 1898 hat der Appellations= und Kassationshof des Kantons Bern erkannt:
- 1. Betreffend die Beweisbeschwerde des Klägers wird auf die erste und die zweite Beschwerde nicht eingetreten und die dritte Beschwerde abgewiesen.
- 2. In der Sache selbst ist der Kläger in Bestätigung des erstinstanzlichen Urteils mit dem Rechtsbegehren seiner Klage absgewiesen.

- B. Gegen dieses Urteil hat der Kläger rechtzeitig die Berufung an das Bundesgericht eingelegt, mit dem Antrage: Die Beklagte sei zu einer Entschädigung von 5500 Fr. nebst 25 Fr. 50 Cts. Heilungskosten und Zins zu 5 % seitungskosten und Zins zu 5 % seitungskosten und Bins zu 5 % seitungskosten.
- C. In ber heutigen Parteiverhandlung erneuert ber Bertreter bes Klägers biesen Berufungsantrag. Der Vertreter ber Beklagten trägt auf Bestätigung bes angesochtenen Urteils an.

Das Bundesgericht zieht in Erwägung:

1. In thatfachlicher Beziehung ift burch die Borinstanzen festgestellt : Der am 13. Dezember 1867 geborene Kläger Martin Blocher trat am 8. Juli 1893 bei Ruppert Gaffner, Bierbrauereibefiger im Altenberg in Bern, als Auffüller in Dienft und rückte am 2. Februar 1894 baselbst zum Biersieder vor. Als folcher hatte er u. A. die Arbeiten am Maischbottich aus= schließlich zu besorgen. Am 11. September 1895, morgens, erlitt er einen Unfall, indem er fich Zeige- und Mittelfinger der rechten Hand an den Zahnrädern der über dem Maischbottich befindlichen Maschine verlette. Infolgedessen war er bis zum 1. November 1895 in ambulatorischer Behandlung des Inselspitals in Bern und blieb bis zu biefem Zeitpunkte völlig arbeitsunfähig. Rach ber vom Rläger gegebenen und von den Vorinftanzen auf Grund kantonalen Prozegrechtes als erwiesen angenommenen Darstellung hat sich der Unfall in der Weise ereignet, daß infolge einer durch bas Maschinengetriebe bewirkten Erschütterung die auf bem obern Tragbalten liegende, zur Reinigung bes Maischbottichs bienende Bürfte auf die darunter befindlichen Zahnräber siel; als der Kläger sie dort wegnehmen wollte, um zu verhüten, daß fie in den Maischbottich falle, geriet er mit der rechten Hand in die Zahnräber.

2. Der auf das Fabrithaftpflichtgesetz gestützten Klage hält die Beklagte — die den Prozeß an Stelle des ursprünglichen Bestlagten Ruppert Gassner, da dieser seine Arbeiter bei ihr kollektiv gegen Unsall versichert hat, sührt, — heute nur noch die Einrede des Selbstverschuldens entgegen. Diese Einrede ist mit den Vorsinstanzen als begründet zu erklären. Diesbezüglich sallen solgende thatsächliche Feststellungen der Vorinstanzen, die auf Grund des

Beweisverfahrens erfolgt sind, und weder als aktenwidrig noch als rechtsirrtumlich erscheinen, an die das Bundesgericht daber gebunden ift, in Betracht: Die Manipulation, die der Rläger vornahm, war eine ber gefährlichsten, und dies mußte dem Kläger, als mit ber Maschine vertrautem Manne, bekannt sein; ber Rlager hatte die Maschine leicht in 3-4 Sekunden abstellen können; allerdings ware die Bürfte dann höchst wahrscheinlich von den Bahnradern zermalmt worden und vielleicht hatten auch die Bahn= raber etwelche Beschädigung erlitten; allein dieser Schaden ware ganz unerheblich gewesen, was der Kläger, als erfahrener Ur= beiter, wissen mußte. Hienach muß gesagt werden, daß ber Rläger ohne jede Überlegung gehandelt hat. Allerdings sucht er für sein Sandeln eine Anzahl von Entschuldigungsgründen, die die Ginrede bes Selbstverschuldens als unbegründet erscheinen lassen sollen, vorzubringen: Zunächst behauptet er, im Interesse bes Fabrikberen gehandelt zu haben, indem die Wegnahme der Burfte nötig gewesen sei, um eine Beschädigung biefer felbst, ber Maschine, ober des Maisches zu verhüten. Allein es mußte dem Kläger bei auch nur geringer Überlegung bewuft fein, daß alle diese all= fälligen Beschädigungen in feinem Berhältnis zu der Gefahr, in bie er sich begab, ftanden, biefe Selbstgefährdung nicht rechtfer= tigen konnten. Chenfo haltlos ift feine Behauptung, er wurde, falls er die Burfte nicht weggenommen hatte, fofortige Entlaffung riskiert haben. Dies ist nach den Feststellungen der Vorinstanzen nicht erwiesen, gegenteils ist erstellt, daß nach der Fabrifordnung nur absichtliche Beschädigung von Maschinen einen Grund sofor= tiger Entlassung bildet. Endlich wendet ber Kläger auch mit Un= recht ein, zu gehöriger Überlegung babe ihm die Zeit gefehlt. Es mag zugegeben werben, daß ber Kläger glaubte, rasch han= beln zu muffen. Allein das Ereignis war doch ein sehr unbebeutendes, kein mit außergewöhnlicher, überwältigender Gewalt auftretendes, also kein folches, das dazu angethan war, ihm als erfahrenem Arbeiter jede Besinnung zu rauben und ihn zu einer unüberlegten Handlung zu veranlagen, die augenscheinlich gefährlich war und in keinem vernünftigen Verhältnisse zu dem drohen= ben Schaden stand. Wenn baber auch sein Glaube, rasch handeln zu muffen, sein Handeln in etwas milberem Lichte erscheinen läßt,

so kann baburch boch nicht der Mangel jeder Überlegung entsschuldigt werden (vgl. das Urteil des Bundesgerichtes vom 13. Deszember 1884 i. S. Bünzli gegen Moos, Amtl. Samml., Bb. X, S. 533, Erw. 4).

3. Da Mitverschulden des Fabrikherrn vom Kläger selber nicht behauptet wird, und auch Zufall nicht vorliegt, ist danach die Klage in Bestätigung des angesochtenen Urteils gestützt auf Art. 2 des Fabrikhaftpslichtgesetzes abzuweisen.

Demnach hat das Bundesgericht erkannt:

Die Berufung wird als unbegründet abgewiesen und somit bas Urteil des Appellations= und Kassationshoses des Kantons Bern vom 17. Juni 1898 in allein Teilen bestätigt.

106. Arrêt du 9 novembre 1898, dans la cause Romanet contre frères Bouveret.

Faits reconnus constants par l'instance cantonale. Faute de la victime. — Faute concurrente des défendeurs?

A. — Jules-Arthur Romanet, né le 10 novembre 1870 à Tancua, canton de Morex (Jura), a été employé pendant plusieurs mois au commencement de 1897 chez Bouveret frères, scieurs aux Bioux (Vallée de Joux), en qualité de manœuvre et de charretier. Le 19 mai 1897, il fut blessé à la main gauche par la scie circulaire tandis qu'il sciait une planche. Il fut soigné d'abord par le médecin de l'Abbaye, puis ensuite à l'Hôpital cantonal à Lausanne. Le 29 juillet, le chef de clinique chirurgicale de cet établissement déclarait que Romanet quittait l'hôpital en voie de guérison et incapable de tout travail pendant environ 15 jours encore.

Par citation en conciliation du 21 décembre 1897 et demande du 19 janvier 1898, Romanet a ouvert action à Bouveret frères pour les faire condamner à lui payer:

a) — les frais nécessités par la tentative de guérison,